

Міністерство освіти і науки України  
Львівський національний університет імені Івана Франка  
Факультет іноземних мов  
Кафедра англійської філології

“Затверджую”

В.о. декана факультету  
іноземних мов  
Бораківський Л. А.



“23” червня 2020 р.

**РОБОЧА ПРОГРАМА  
ВИРОБНИЧОЇ (ПЕРЕДДИПЛОМНОЇ) ПРАКТИКИ  
МАГІСТРІВ**

галузі знань	03 ГУМАНІТАРНІ НАУКИ
для спеціальності спеціалізації	035. Філологія 035.041 германські мови та літератури (переклад включно) - перша англійська
освітньої програми факультету	Англійська та друга іноземні мови і літератури іноземних мов

**Робоча програма виробничої (переддипломної) практики магістрів** для студентів 2 курсу денної форми навчання галузі знань 03 гуманітарні науки за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізації 035.041 германські мови та літератури (переклад включно) – перша англійська, ОПП “Англійська та друга іноземні мови і літератури”. Львів. – 10 с.

Розробники: завідувач кафедри англійської філології,  
канд. філол. наук, професор Білинський М. Е.  
канд. філол. наук, доцент Ділай І. П.

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри англійської філології.

Протокол № 10 від “15” травня 2020 р.

Завідувач кафедри англійської філології \_\_\_\_\_ (Білинський М. Е.)

Ухвалено Вченою радою факультету іноземних мов

Протокол від 23 червня 2020 року № 10

© Білинський М. Е., 2020

© Ділай І. П., 2020

### Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, спеціальність, освітньо-кваліфікаційний рівень	Характеристика навчальної дисципліни	
		<i>денна форма навчання</i>	<i>заочна форма навчання</i>
Кількість кредитів – 3	Галузь знань 03 «Гуманітарні науки» <hr/> (шифр, назва)	Нормативна	
Модулів – 2	Спеціальність 035 «Філологія» <hr/> (шифр, назва)	<i>Рік підготовки:</i>	
Змістових модулів – 4	035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська	2-ий	
Курсова робота: –		<i>Семестр</i>	
Загальна кількість годин - 90		3-ий	
Тижневих годин для денної форми навчання: аудиторних 2 сем.: 2 самостійної роботи студента 43	Освітньо-кваліфікаційний рівень: «магістр»	<i>Лекції</i>	
		<i>Практичні, семінарські</i>	
		<i>Лабораторні</i>	
		<i>Самостійна робота</i>	
		86 год.	
		Вид контролю: Диференційний залік	

## Вступ

**Переддипломна** практика студентів-магістрантів другого року навчання є завершальним етапом їх практичної підготовки, навчання й виховання як майбутніх фахівців і проводиться після засвоєння програм теоретичного та практичного блоків освітньому рівні магістра ОПП “Англійська та друга іноземні мови і літератури” спеціалізації 035.041 германські мови та літератури (переклад включно) - перша англійська, спеціальності 035 Філологія з метою узагальнення й удосконалення набутих здобувачами вищої освіти загальних і фахових компетенцій, оволодіння професійним досвідом і їх готовності до самостійної професійної та наукової діяльності, а також систематизації матеріалу до дипломної роботи.

Практична спрямованість переддипломної практики пов’язана з основними напрямками науково-дослідної роботи випускової кафедри і покликана допомогти студентам у виконанні їх магістерського дослідження з обраної теми.

Тривалість практики - два тижні у третьому семестрі навчання (3 кредити ЄКТС).

Базою для проходження переддипломної практики є випускова кафедра, та наукові бібліотеки м. Львова.

Керівники практики відповідають за організацію та проведення практики. Керівник практики здійснює контроль за своєчасним і якісним виконанням виданого індивідуального завдання, надає студенту методичну допомогу в організації роботи та консультує його щодо тематики завдання.

Навчально-методичне забезпечення здійснює випускова кафедра англійської філології.

## **Мета й завдання практики**

**Мета** переддипломної практики – ґрунтовна підготовка майбутніх магістрів до якісного написання й захисту магістерської роботи.

Основними **завданнями** переддипломної практики є:

- закріплення і поглиблення знань, що набуті в університеті під час вивчення спеціальних дисциплін;
- набуття практичних навичок та вмінь щодо планування, підготовки, організації та виконання випускної кваліфікаційної роботи та оформлення її результатів;
- завершення виконання індивідуального науково-практичного завдання, критичне осмислення зібраного практичного й статистичного матеріалу, теоретичної та експериментальної бази з метою якісного виконання випускної кваліфікаційної роботи та її захисту;
- підготовка студентів до доповідей на наукових конференціях;
- апробування вміння й здатності викладати результати своєї роботи та відстоювати сформульовані в ній наукові положення.

## **Зміст практики**

Магістерська робота є обов'язковою формою поглибленого навчання й науково-дослідницької практики в системі підготовки майбутнього філолога за рівнем вищої освіти «магістр».

Зміст переддипломної практики:

### *I тиждень*

Організація й планування роботи з написання та захисту науково-дослідної роботи.

Самостійний аналіз сучасних підходів до розв'язання складних питань, пов'язаних із новітньою інтерпретацією певних наукових проблем, що є об'єктом магістерського дослідження.

## II тиждень

Систематизація та впорядкування дібраного фактичного матеріалу, результатів науково-дослідної роботи. Написання огляду літератури з проблематики магістерської роботи. Апробація магістерської роботи.

### Індивідуальне завдання

Студенти мають виконати індивідуальне науково-практичне завдання. Матеріали, отримані студентами під час його виконання, використовуються для написання випускної роботи за узгодженням із випусковою кафедрою, а також входять у корпус академічних текстів робіт студентів кафедри англійської філології, що є частиною проекту з укладання навчального корпусу англійської мови на випусковій кафедрі.

### Форми й методи контролю

Контроль діяльності студентів під час переддипломної практики здійснюється науковим керівником роботи.

Підсумковий контроль переддипломної практики здійснюється після завершення практики у формі диференційного заліку.

### Шкала оцінювання Львівського національного університету імені Івана Франка

Оцінка ЄКТС	Оцінка в балах	Оцінка за національною шкалою		
		Екзамен, диференційований залік	Залік	
A	90-100	5	відмінно	Зараховано
B	81-89	4	дуже добре	
C	71-80		добре	
D	61-70	3	задовільно	
E	51-60		достатньо	
F <sub>X</sub>	21-50	2	незадовільно	не зараховано
F	0-20		незадовільно (без права перездачі)	не зараховано (без права перездачі)

## Науково-методична література

1. Білуха М. Т. Основи наукових досліджень / М.Т. Білуха. – К. : Вища шк., 1997. – 271 с.
2. Літнарівч Р.М. Бібліографічний опис. Загальні вимоги та правила складання / МEGУ ім. С.Дем'янчука ; Літнарівч Р.М., Кубай О.В. – Рівне : Вид-во МEGУ ім. С.Дем'янчука, 2010. – 44 с.
3. Лудченко А. А. Основи наукових досліджень : учеб. пособ. / А.А.Лудченко, Я.А.Лудченко, Т.А.Примак ; под. ред. А.А.Лудченко. – К. : Знання, 2000. – 114 с.
4. Навчально- й науково-дослідна робота студентів-філологів (реферат, курсова, випускна робота з української мови та методики її навчання) : навчально-методичний посібник для студентів / Пентиліук М.І., Гайдаєнко І.В., Окуневич Т.Г. та ін. – К. : Ленвіт, 2010. – 120 с.
5. Приклади оформлення бібліографічного опису у списку джерел, який наводять у дисертації, і списку опублікованих робіт, який наводять в авторефераті // Бюлетень ВАК. – 2008. – №3. – С. 9–13.
6. Федоренко О. І., Сухорольська С. М., Руда О. В. Основи лінгвістичних досліджень: Підручник. – Львів: Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2009. – 296 с.
7. Федоренко О.І., Сухорольська С.М. Methods of linguistic Analysis: Підручник. – Львів: Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2009. – 349 с.
8. Шейко В. М. Організація та методика науково-дослідницької діяльності / Шейко В. М., Кушнарєнко Н. М. – К. : Знання-прес, 2003. – 296 с.
9. APA Format Citation Guide. [online resource]. Available at: <https://www.mendeley.com/guides/apa-citation-guide>

## Додаток

### RESEARCH FIELDWORK REQUIREMENTS FOR MASTER STUDENTS

The students are supposed to write and send to [ULCLNU@gmail.com](mailto:ULCLNU@gmail.com) **Literature examination paper**, in which they thoroughly review the literature related to their diploma essay. A **literature review** is a scholarly paper, which includes the current knowledge including substantive findings, as well as theoretical and methodological contributions to a particular topic. A literature review discusses published information in a particular subject area, and sometimes information in a particular subject area within a certain time period. It can be just a simple summary of the sources, but it usually has an organizational pattern and combines both summary and synthesis. (Please find attached an example of a literature review).

#### Requirements:

1. The minimum number of words is 3,000.
2. It is highly advisable to include literature published in the last 5-10 years, preferably articles (10-20).
3. The reviewed articles or books should be attached as pdf files to the email together with the completed task. You may also provide their URL address.
4. The review should follow the academic style requirements, be critical, contain comparison.
5. The reviews will be checked for plagiarism. Avoid direct citing.
6. Please use APA style to cite the literature.
7. All the reviews will make up a corpus of academic English communication created at the Department of English Philology.